



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Groupe de la réception des soumissions
Sous-direction des services des acquisitions et des marchés
CENTRE DES VISITEURS
Gendarmierie royale du Canada
73, promenade Leikin
Ottawa (Ontario) K1A 0R2

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE PAS UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet CEINTURON DE SERVICE EN CUIR NOIR		Date 24 octobre 2013
Solicitation No. – N° de l'invitation M077-13- G613		Amendment No. – N° de la modification # 002 Questions et Réponses
Client Reference No. - No. De Référence du Client		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	14 :00h HNE	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est) <i>OU</i> EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)
On / le :	31 octobre 2013	
F.O.B. – F.A.B	GST – TPS	Duty – Droits
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services		
Instructions		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Hélène Fleury-Soucie Agente d'approvisionnement		
Telephone No. – No. de téléphone (613) 843-3805		Facsimile No. – No. de télécopieur (613) 825-0082

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission;

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1:

Section 4.3.8 - Le Ceinturon - Est-ce que la doublure doit être fabriqué dans le même type de cuir/matériel que le ceinturon ou est ce que un matériau synthétique peut être utilise?

Réponse 1:

Comme indiqué au paragraphe 4.3.8 la doublure doit être en cuir. L'exception au paragraphe 4.1.1 se réfère à la couleur et la finition du ceinturon.